



PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

05 iulie 2023

Nr. 01-06-41

Stimate Domnule Președinte al Parlamentului,

În conformitate cu art. 86 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova și cu art. 14 alin. (3) din Legea privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, prezint Parlamentului, spre ratificare, Acordul de grant al Parteneriatului Global pentru Educație (Proiectul Îmbunătățirea Calității Educației) dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, ca Agent de Grant al Parteneriatului Global pentru Educație, semnat la Chișinău la 30 iunie 2023, precum și proiectul de lege în acest sens, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 455 din 5 iulie 2023.

În calitate de organ responsabil pentru prezentarea Acordului în Parlament se desemnează Ministerul Educației și Cercetării.

Cu stimă,

Sander
Maia SANDU

Anexe:

1. Copia demersului Cancelariei de Stat - 1 filă;
2. Hotărârea Guvernului privind aprobarea proiectului de lege - 2 file;
(în limba română – 1 filă, în limba rusă – 1 filă)
3. Proiectul de lege pentru ratificarea Acordului (în limba - 2 file;
română – 1 filă, în limba rusă – 1 filă)
4. Copiile textului Acordului (în limba română – 18 file, în - 38 file;
limba engleză – 20 file)
5. Argumentarea oportunității ratificării Acordului - 3 file;
6. Copiile avizelor ministerelor și altor autorități administrative - 6 file;
centrale
7. Tabelul de sinteză - 5 file.

Domnului Igor GROSU,
Președinte al Parlamentului

SECRETARIATUL PARLAMENTULUI REPUBLICII MOLDOVA		
D.D.P. Nr. <u>224</u>		
"05"	<u>07</u>	20 <u>23</u>
Ora _____		



CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 25-76-7068

Chișinău

05 iulie 2023

Aparatul Președintelui Republicii Moldova

În temeiul art. 86 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova și art. 14 alin. (2) din Legea nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, se prezintă spre examinare proiectul de lege pentru ratificarea Acordului de grant al Parteneriatului Global pentru Educație (Proiectul Îmbunătățirea Calității Educației) dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, ca Agent de Grant al Parteneriatului Global pentru Educație, semnat la Chișinău la 30 iunie 2023, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 455 din 5 iulie 2023.

Responsabil de prezentarea în Parlament a proiectului de lege este Ministerul Educației și Cercetării.

Anexe:

1. Hotărârea Guvernului privind aprobarea proiectului de lege (în limba română – 1 filă, în limba rusă – 1 filă);
2. Proiectul de lege pentru ratificarea Acordului (în limba română – 1 filă, în limba rusă – 1 filă);
3. Copiile textului Acordului (în limba română – 18 file, în limba engleză – 20 file);
4. Argumentarea oportunității ratificării Acordului (3 file);
5. Copiile avizelor ministerelor și altor autorități administrative centrale (6 file);
6. Tabelul de sinteză (5 file).

APARATUL PREȘEDINTELUI REPUBLICII MOLDOVA Nr.2		
Nr.	1243	
Data	05	07 2023

Secretar general adjunct al Guvernului

Igor PȘENICINÎ

Ex. Z. Gurău
Tel: 022-250-482

Casa Guvernului,
MD-2033, Chișinău,
Republica Moldova

Telefon:
+ 373 22 250 104

Fax:
+ 373 22 242 696

E-mail:
cancelaria@gov.md



GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÂRE nr. 455

din 5 iulie 2023

Chișinău

Cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru ratificarea Acordului de grant al Parteneriatului Global pentru Educație (Proiectul Îmbunătățirea Calității Educației) dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, ca Agent de Grant al Parteneriatului Global pentru Educație, semnat la Chișinău la 30 iunie 2023

În temeiul art. 14 alin. (2) și (3) din Legea nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2000, nr. 24-26, art. 137), cu modificările ulterioare, Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Președintelui Republicii Moldova spre examinare proiectul de lege pentru ratificarea Acordului de grant al Parteneriatului Global pentru Educație (Proiectul Îmbunătățirea Calității Educației) dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, ca Agent de Grant al Parteneriatului Global pentru Educație, semnat la Chișinău la 30 iunie 2023.

Prim-ministru



Contrasemnează: 2

DORIN RECEAN

Viceprim-ministru,
ministrul afacerilor externe
și integrării europene

Nicolae POPESCU

Ministrul educației
și cercetării

Anatolie Topală

PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA**LEGE**

pentru ratificarea Acordului de grant al Parteneriatului Global pentru Educație (Proiectul Îmbunătățirea Calității Educației) dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, ca Agent de Grant al Parteneriatului Global pentru Educație, semnat la Chișinău la 30 iunie 2023

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Art. 1. – Se ratifică Acordul de grant al Parteneriatului Global pentru Educație (Proiectul Îmbunătățirea Calității Educației) dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, ca Agent de Grant al Parteneriatului Global pentru Educație, semnat la Chișinău la 30 iunie 2023.

Art. 2. – Guvernul va întreprinde măsurile necesare pentru realizarea prevederilor Acordului nominalizat.

Art. 3. – Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene va notifica Băncii Internaționale pentru Reconstrucție și Dezvoltare ratificarea Acordului menționat.

Art.4. – Prezenta lege intră în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

Președintele Parlamentului

ARGUMENTAREA

oportunității ratificării Acordului de grant al Parteneriatului Global pentru Educație (Proiectul Îmbunătățirea Calității Educației) dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, ca Agent de Grant al Parteneriatului Global pentru Educație, semnat la 30 iunie 2023

A. Descrierea tratatului

1. Informații generale Acordul de grant al Parteneriatului Global pentru Educație (Proiect de îmbunătățire a calității educației) dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare ca Agent de Grant al Parteneriatului Global pentru Educație a fost semnat la 30 iunie 2023. Prezentul Acord este un acord interstatual. Părțile la tratat sunt Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare ca Agent de Grant al Parteneriatului Global pentru Educație și Parteneriatul Global pentru Educație, care oferă finanțare pentru proiect. Acordul conține 6 articole, 2 Programe și o Anexă, care include principalele definiții pentru termenii utilizați în contextul prezentului Acord de grant.

2. Informații privind conținutul tratatului: Prezentul Acord de grant vine în suportul implementării Acordului de împrumut (Proiect de Îmbunătățire a Calității Educației) între Republica Moldova și Banca Internațională pentru Dezvoltare și Reconstrucție. În temeiul prezentului Acord va fi oferit un Grant în valoare de 4,800.000 \$ de la Parteneriatul Global pentru Educație.

Acordul nu substituie alte tratate internaționale și nu conține prevederi referitoare la termenul de valabilitate, modul de încetare și prelungire a valabilității tratatului sau modul de amendare a acestuia. Acordul de Grant va fi implementat în perioada anilor 2023-2027.

Scopul principal al Proiectului este: (i) îmbunătățirea mediului de învățare în instituțiile participante, cu accent pe sprijinirea studenților dezavantajați; și (ii) consolidarea capacității Ministerului Educației și Cercetării pentru managementul sectorului și răspunsul refugiaților. Acordul de grant va finanța activitățile din Componenta 1.3 ca parte componentă integrantă a Proiectului Îmbunătățirea Calității Educației, finanțat de Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare.

B. Analiza de impact.

Informații generale.

Noul Grant al Fondului de multiplicare al Parteneriatului Global pentru Educație a fost obținut în temeiul aplicației Ministerului Educației și Cercetării. Grantul oferit de PGE este parte componentă a noului proiect finanțat de Banca Mondială *Îmbunătățirea calității educației în Republica Moldova*, proiect menit să susțină învățământul preșcolar și secundar, având ca obiectiv final îmbunătățirea calității furnizării serviciilor educaționale prin sprijinirea redresării învățării și a învățării accelerate, sporind eficiența profesorilor și întărind capacitatea și reziliența sistemului. Proiectul stabilește oferirea de către Banca Mondială a resurselor financiare sub formă de împrumut de stat extern, în valoare de 40 mln \$ USD (36,5 milioane EUR). Astfel, împrumutul Băncii Mondiale va fi complementat de câteva granturi, după cum urmează:

- Grantul de 4,800.000 \$ de la Parteneriatul Global pentru Educație (PGE);
- Grantul de 5 mln \$ de la Parteneriatul pentru Educație Timpurie (Early Learning Partnership (ELP));
- Grantul de 10 mln. \$ de la *Global Concessional Financing Facility* (GCFF).

Implementarea Proiectului *Îmbunătățirea calității educației în Republica Moldova* va fi asigurată prin resursele financiare ale Acordului de împrumut al Băncii Mondiale și cele 3 Granturi menționate mai sus. Acordul de Grant nu conține prevederi expres privind modul de soluționare a disputelor.

Proiectul *Îmbunătățirea calității educației în Republica Moldova* este structurat pe 4 componente:

Componenta 1: Îmbunătățirea practicilor de predare;

Componenta 2: Îmbunătățirea calității și rezilienței mediului de învățare în instituțiile de învățământ selectate;

Componenta 3: Consolidarea managementului sectorului educațional, managementului proiectelor și managementului de mediu;

Componenta 4: Componenta de răspuns la situații de urgență.

Pentru buna implementare a Proiectului a cărui parte integrantă este Acordul de Grant al Parteneriatului Global pentru Educație (Proiect de Îmbunătățire a Calității Educației) dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, se va elabora și implementa Manualul Operațional al Proiectului.

Aspectul politic, cultural și social

Proiectul a cărui parte integrantă este prezentul Acord de grant va sprijini creșterea calității educației în Republica Moldova prin implementarea standardelor de asigurare a calității în instituțiile preșcolare, învățământul primar și secundar și va susține promovarea reformelor la nivelele respective de învățământ.

Rezultatele cheie în plan social ale Proiectului vor viza:

- implementarea la nivel național a standardelor profesionale ale profesorilor și managerilor;
- fortificarea capitalului uman din educație prin îmbunătățirea programelor și a modalităților de organizare a formării continue pentru profesori și manageri școlari și realizarea formărilor continue pentru circa 90% din cadrele didactice și managerii selectați în cadrul Proiectului;
- modernizarea fizică și digitală a mediilor de învățare în aproximativ 200 de școli;
- reabilitarea a aproximativ 15 școli și 15 grădinițe pentru a îmbunătăți accesul copiilor la servicii educaționale de calitate;
- construirea a trei noi licee ca parte a reformei învățământului secundar în orașele poli de creștere;
- furnizarea de materiale moderne de predare și de învățare și de joacă pentru instituțiile de educație timpurie;
- implementarea unor instrumente de susținere pentru copii care nu reușesc la învățătură;
- îmbunătățirea rezultatelor elevilor din R. Moldova la testările internaționale (PISA).

Implementarea Acordului de grant va avea efecte pozitive pentru promovarea relațiilor multilaterale ale Republicii Moldova, inclusiv în context internațional și regional. Menționăm că activitățile Acordului de Grant se vor axa pe elevi dezavantajați, fapt ce va avea impact pozitiv asupra societății în general, dar și asupra anumitor grupuri de elevi defavorizați. Prin îmbunătățirea proceselor în sectorul educațional Acordul de grant va avea efecte pozitive asupra situației social-politice din Republica Moldova.

Aspectul economic și de mediu. Implementarea Proiectului Îmbunătățirea Calității Educației a cărui parte integrantă este Acordul de Grant menționat va influența pozitiv dezvoltarea economică a țării prin pregătirea unor generații de tineri, care vor deține cunoștințe temeinice și competențele necesare pentru o carieră personală și profesională de perspectivă. Proiectul va contribui la sporirea calității educației pentru copii și elevi prin crearea unor medii de învățare sigure, moderne și adaptate la necesitățile celor care învață.

De asemenea, implementarea acțiunilor prevăzute în cadrul Proiectului a cărui parte integrantă este Acordul de grant nu va produce efecte negative asupra mediului înconjurător. Ministerul Educației și Cercetării va asigura implementarea Proiectului în conformitate cu Planul de Angajament de Mediu și Social („PAMS”).

Aspectul normativ. Prevederile prezentului Proiect a cărui parte integrantă este Acordul de Grant corespund priorităților naționale în domeniul învățământului, nu contravin Constituției Republicii Moldova, actelor normative în vigoare și nu necesită modificarea acestora. Prezentul Acord de Grant este compatibil cu prevederile Cartei ONU, cu alte tratate în vigoare la care Republica Moldova este parte, cu angajamentele Republicii Moldova asumate la nivel internațional și regional, iar prevederile

acestui nu contravin legislației Uniunii Europene. Implementarea prezentului Acord de Grant nu necesită adoptarea unor acte normative noi.

Aspectul instituțional și organizatoric. Aplicarea prevederilor prezentului Proiect a cărui parte integrantă este Acordul de Grant nu necesită înființarea unor structuri noi sau modificarea celor existente. Ministerul Educației și Cercetării, în conformitate cu prevederile Acordului, va angaja pe durata implementării Proiectului, un Coordonator de Proiect și alți specialiști-cheie calificați în domeniul educațional, tehnic și fiduciar, pentru a sprijini activitățile de coordonare, implementare, monitorizare și evaluare ale Proiectului, în baza termenilor de referință descriși în Manualul Operațional al Proiectului (MOP) și acceptabili pentru Bancă. Componenta de infrastructură va fi gestionată de Oficiul Național de Dezvoltare Regională și Locală, iar echipa va fi consolidată conform experiențelor anterioare ale Ministerului Educației și Cercetării. Cheltuielile necesare pentru realizarea acțiunilor legate de aspectul normativ, instituțional și organizatoric ale tratatului vor fi suportate din cadrul Proiectului. Instituția națională responsabilă de negocierea, semnarea și implementarea Acordului de Grant este Ministerul Educației și Cercetării, de comun cu Ministerul Finanțelor. Implementarea Proiectului Îmbunătățirea Calității Educației a cărui parte este Acordului de Grant menționat prevede forma, modalitatea și periodicitatea întocmirii și prezentării rapoartelor de implementare pe plan intern și internațional.

Aspectul financiar. Prezentul Acord de Grant presupune oferirea de către Parteneriatul Global pentru Educație (PGE) a resurselor financiare sub formă de grant în sumă de 4,8 mln. USD pentru a complementa finanțarea proiectului Băncii Mondiale Îmbunătățirea Calității Educației. Implementarea Acordului de Grant nu prevede cheltuieli din bugetul de stat, local, asigurărilor sociale de stat și altor fonduri publice. În contextul implementării Acordului de Grant veniturile în sectorul educațional vor crește. Implementarea Acordului de Grant nu va avea impact negativ asupra importurilor și exporturilor, mediului de afaceri și impact indirect asupra sistemului fiscal.

Aspectul temporal. Prezentul Acord de Grant va intra în vigoare la data recepționării notificării Părții moldave, prin canale diplomatice, cu privire la îndeplinirea procedurilor legale interne necesare intrării în vigoare a acestuia odată cu Proiectul a cărui parte integrantă este. Termenul de implementare a Proiectului conform Acordului de grant este de 4 ani (31 decembrie 2027 data încheierii). Prezentul Acord de Grant și toate obligațiile părților în temeiul acestuia încetează dacă acesta nu a intrat în vigoare până la data de nouăzeci (90) de zile după semnarea prezentului acord, cu excepția cazului în care Banca Mondială, după examinarea motivelor întârzierii, stabilește o dată ulterioară pentru intrarea în vigoare a Acordului de Grant

C. Analiza oportunității ratificării Acordului:

Prezentul Acord a fost semnat la data de 30 iunie 2023, la Chișinău, de către Ministrul Educației și Cercetării și de către dna Inguna Dobraja, Directoare de Țară a Băncii Mondiale.

În scopul intrării în vigoare a tratatului, conform legislației în vigoare, aceasta urmează a fi supus procedurii de ratificare. În vederea realizării procedurilor interne necesare pentru intrarea în vigoare a Acordului se va aplica prevederile Legii nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova și ale Regulamentului privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 442/2015.

La ratificarea prezentului Acord, de către Părți, nu vor fi expuse rezerve sau declarații. De asemenea, nu vor fi expuse rezerve din partea altor Părți, fapt care ar putea afecta aplicarea acestuia.

Tratatul va rămâne în vigoare până la 31 decembrie 2027.

Ratificarea Acordului menționat nu prevede ajustarea cadrului juridic existent la prevederile tratatului.

Ministru



Anatolie TOPALĂ